

Boîte à outils | Stratégies pour une communication réussie

Afin de faciliter les échanges linguistiques et de faciliter autant que possible la communication, des stratégies de communication ciblées ont été sélectionnées pour les apprenants, qui peuvent être téléchargées sur le site Web www.alpconnectar.ch (cliquez sur *Ressources pour les enseignants* > *Communiquer sur les barrières linguistiques* > *Diapositives*).



Avant de commencer l'échange, il est conseillé de présenter ces stratégies aux apprenants et de les pratiquer avec eux. En outre, il peut également être très avantageux d'effectuer des exercices de simplification de texte, qui peuvent servir à une communication plus ciblée. Voici deux exercices :

Exercice 1

Les élèves A et B reçoivent une photo ou une courte bande dessinée. A et B essaient maintenant de décrire les images l'une à l'autre.

Pour ce faire, ils utilisent les ressources suivantes :

- Des mots qu'ils connaissent en L2,
- gestes, expressions faciales, imitations,
- Mots d'autres langues

L'enseignant peut filmer l'interaction de groupe et ensuite discuter de l'enregistrement avec la classe, en particulier des stratégies utilisées ou utilisables.

Exercice 2

Les apprenants A et B reçoivent un texte court et simple en L1. A raye tous les mots qui, à son avis, ne sont pas nécessaires pour comprendre le texte quand même.

B lit le texte sans les mots barrés et juge si le texte est encore compréhensible ou non. A et B peuvent travailler avec le même texte ou utiliser deux textes différents

Vous trouverez de plus amples informations sur le site Internet www.alpconnectar.ch - sous *Ressources pour les enseignants*, vous pouvez télécharger les documents correspondants.